

II

(Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

LĒMUMI

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2007. gada 11. jūnijs),

ar kuru groza Lēmumu 2004/585/EK, ar ko izveido reģionālās konsultatīvās padomes atbilstīgi kopējai zivsaimniecības politikai

(2007/409/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

atīvajām padomēm, lai nodrošinātu to efektīvu darbību, kā arī segtu to mutiskās un rakstiskās tulkošanas izmaksas.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (EK) Nr. 2371/2002 (2002. gada 20. decembris) par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku⁽¹⁾, un jo īpaši tās 31. un 32. pantā, ir paredzēti jauni veidi ieinteresēto personu līdzdalībai kopējā zivsaimniecības politikā, izveidojot reģionālās konsultatīvās padomes.
- (2) Lēmumā 2004/585/EK⁽²⁾ ir noteikta kopēja struktūra, kurā jāiekļaujas katrai reģionālajai konsultatīvajai padomei.
- (3) Ar Lēmuma 2004/585/EK 9. pantu ir noteikts, ka Kopiena piešķir finansiālu atbalstu reģionālajām konsul-

- (4) Reģionālās konsultatīvās padomes sniedz konsultācijas Komisijai un dalībvalstīm par kopējo zivsaimniecības politiku un nodrošina ieinteresēto personu taktisku iesaistīšanu, kas ir viens no pārveidotās kopējās zivsaimniecības politikas svarīgākajiem elementiem un labas pārvaldības priekšnoteikumiem.
- (5) Reģionālās konsultatīvās padomes tādējādi būtu jāuzskata par struktūrām, kuras darbojas Eiropas vispārējās interesēs nozīmē, kas paredzēta 162. panta b) punktā Komisijas Regulā (EK, Euratom) Nr. 2342/2002 (2002. gada 23. decembris), ar ko paredz īstenošanas kārtību Padomes Regulai (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienas vispārējam budžetam⁽³⁾.
- (6) Reģionālajām konsultatīvajām padomēm ir jādod finansiālā stabilitāte, nodrošinot tās ar pietiekamu un pastāvīgu finansējumu, lai tās turpinātu efektīvi pildīt padomdevēju lomu kopējā zivsaimniecības politikā.
- (7) Lai vienkāršotu reģionālajām konsultatīvajām padomēm piešķirtā Kopienas finansējuma pārvaldību, vajadzētu būt vienotam finanšu instrumentam visu izmaksu segšanai.

⁽¹⁾ OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.

⁽²⁾ OV L 256, 3.8.2004., 17. lpp.

⁽³⁾ OV L 357, 31.12.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, Euratom) Nr. 478/2007 (OV L 111, 28.4.2007., 13. lpp.).

(8) Ņemot vērā Kopienas finansiālo atbalstu, kas piešķirts reģionālajām konsultatīvajām padomēm, ir svarīgi, lai papildus revīzijas kontrolēm Komisija jebkurā laikā varētu pārbaudīt, vai reģionālās konsultatīvās padomes darbojas atbilstīgi tām uzticētajiem uzdevumiem.

(9) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Lēmums 2004/585/EK,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Lēmumu 2004/585/EK groza šādi:

1) lēmuma 9. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“9. pants

Finansēšana

1. Reģionālā konsultatīvā padome, kas ir ieguvusi juridiskas personas statusu, var pieteikties Kopienas finansiālajam atbalstam kā struktūra, kas darbojas Eiropas vispārējās interesēs nozīmē, kāda paredzēta 162. panta b) punktā Komisijas Regulā (EK, Euratom) Nr. 2342/2002 (2002. gada 23. decembris), ar ko paredz īstenošanas kārtību Padomes Regulai (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam (*).

2. Komisija paraksta dotācijas nolīgumu ar katru reģionālo konsultatīvo padomi, lai saskaņā ar II pielikuma nosa-

cījumiem segtu to darbības izmaksas, tostarp rakstiskās un mutiskās tulkošanas izmaksas.

(*) OV L 357, 31.12.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, Euratom) Nr. 478/2007 (OV L 111, 28.4.2007., 13. lpp.);

2) iekļauj šādu pantu:

“9.a pants

Komisijas pārbaudes

Komisija var veikt visas pārbaudes, kuras tā uzskata par vajadzīgām, lai nodrošinātu atbilstību uzdevumiem, kas reģionālajām konsultatīvajām padomēm noteikti ar Regulu (EK) Nr. 2371/2002 un šo lēmumu.”;

3) II pielikumu aizstāj ar pielikumu šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā septītajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2007. gada 11. jūnijā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

H. SEEHOFER

PIELIKUMS

"II PIELIKUMS

Kopienas ieguldījums reģionālo konsultatīvo padomju izmaksu segšanā

Kopiena sedz daļu no izmaksām, kas rodas reģionālajām konsultatīvajām padomēm kā struktūrām, kuras darbojas Eiropas vispārējās interesēs. Dotācijas apjoms, kuru Kopiena piešķir reģionālajai konsultatīvajai padomei tās darbības izmaksu segšanai, nepārsniedz 90 % no reģionālās konsultatīvās padomes darbības budžeta. Turpmākajos gados finanšu iemaksa ir pastāvīga un atkarīga no pieejamā budžeta. Komisija ar katru reģionālo konsultatīvo padomi katram gadam noslēdz "dotācijas nolīgumu", kurā paredz precīzus noteikumus un nosacījumus, kā arī procedūru dotācijas piešķiršanai.

Atbilstīgās izmaksas ietver izmaksas, kas vajadzīgas, lai nodrošinātu reģionālo konsultatīvo padomju normālu darbību un ļautu tām īstenot noteiktos mērķus. Kopiena piedalās tikai faktisko izdevumu segšanā ar nosacījumu, ka finansējums no pārējiem avotiem jau ir piešķirts.

Par atbilstīgajām tiešajām izmaksām uzskata šādas izmaksas:

- personāla izdevumi (personāla izmaksas projekta darbā/dienā),
 - sanāksmes telpu aprīkojums,
 - jauns vai lietots aprīkojums,
 - materiāli un to krājumi,
 - dalībnieku informēšanas izmaksas,
 - transporta un uzturēšanās izdevumi ekspertiem, kas piedalās komitejas sanāksmēs (pamatojoties uz Komisijas struktūrvienību paredzētajām likmēm vai noteikumiem),
 - revīzijas,
 - mutiskās un rakstiskās tulkošanas izmaksas,
 - rezerve neparedzētiem izdevumiem, kas nepārsniedz 5 % no atbilstīgajām tiešajām izmaksām."
-